

## ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

за продукт №: 1402382  
наименование на продукта: SONORA SHIRT W  
номер на цвета: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014,  
4010, 4092

на производителя. JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Производителят декларира единствено на негова отговорност, че долу показаният продукт SONORA SHIRT W, номер 1402382



отговаря на приложимото Законодателство на Общността за хармонизация според Регламент (ЕС) 2016/425, както и на техническата спецификация на продукта SONORA SHIRT W, номер 1402382 от 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(от името на фирмата) Фирма

Idstein, 01.01.2020  
град, дата



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

For Artikelnummer: 1402382  
Artikelnavn: SONORA SHIRT W  
Farvenummer: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

producentens JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

erklærer producenten med eneansvar, at den følgende afbildede artikel SONORA SHIRT W, nummer 1402382



opfylder de derom gældende harmoniseringsbestemmelser i forordningen (EU) 2016/425, samt de tekniske specifikation for artikel SONORA SHIRT W, nummer 1402382 for 21.08.2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(for og på vegne af) Firma

Idstein, 01.01.2020  
sted, dato



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für die Artikelnummer: 1402382  
Artikelname: SONORA SHIRT W  
Farbnummer: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

des Herstellers JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend abgebildete Artikel SONORA SHIRT W, Nummer 1402382,



den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der technischen Spezifikation vom Artikel SONORA SHIRT W, Nummer 1402382 vom 21.08.2019 entspricht.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Ort, Datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Για το Αριθμός προϊόντος: 1402382  
Όνομα προϊόντος: SONORA SHIRT W  
Αριθμός χρώματος: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

του κατασκευαστή JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω απεικονιζόμενο προϊόν SONORA SHIRT W, αριθμός 1402382



ανταποκρίνεται στους σχετικούς νομικούς κανονισμούς εναρμόνισης της διάταξης (ΕΕ) 2016/425, καθώς και στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος SONORA SHIRT W, αριθμός 1402382 από 21.8.2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(για και εκ μέρους της) Εταιρεία

Idstein, 01.01.2020  
Τόπος, ημερομηνία



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD COMUNITARIA (UE)

Para el                                    Número de artículo: 1402382  
Nombre de artículo: SONORA SHIRT W  
Número de color: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

del fabricante                        JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

el fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo a continuación reproducido SONORA SHIRT W, número 1402382



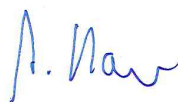
es conforme a las prescripciones legales de armonización pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425, así como a las especificaciones técnicas del artículo 1402382, número 1402382 de fecha 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(por y en nombre de) empresa

Idstein, 01.01.2020  
Lugar, fecha



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toote Artikli number: 1402382  
Artikli nimi: SONORA SHIRT W  
Värvi number: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

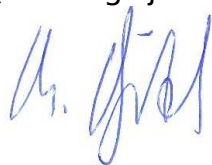
Tootja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

kinnitab oma ainuvastutusel, et järgnevalt kujutatud artikkel SONORA SHIRT W,  
number 1402382



vastab määruse (EÜ) nr 2016/425 asjakohastele ühtlustamisnõuetele, samuti artikli  
SONORA SHIRT W, number 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092 kuupäevast  
8/21/2019 tehnilisele spetsifikatsioonile.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(Äriühingu jaoks ja nimel)



Markus Bötsch  
(CSO)

Idstein, 01.01.2020  
Koht, kuupäev



Alexander Hauser  
(COO)

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Tuotenumero: 1402382  
Tuotenimi: SONORA SHIRT W  
Värinumero: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

Valmistaja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

valmistaja vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla oleva tuote SONORA SHIRT W,  
numero 1402382



vastaa asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädäntöä, samoin kun tuotteen  
teknistä eritelmaa SONORA SHIRT W, numero 1402382 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(varten ja puolesta) Yritys

Idstein, 23.04.2018  
Paikka, Päivämäärä

Markus Bötsch  
(CSO)

Alexander Hauser  
(COO)

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Pour Numéro d'article: 1402382  
Nom de l'article: SONORA SHIRT W  
Numéro de couleur: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

du fabricant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

le fabricant déclare sous sa responsabilité exclusive que l'article figurant ci-dessous SONORA SHIRT W, numéro 1402382



correspond aux directives d'harmonisation en vigueur du règlement (UE) 2016/425, ainsi qu'aux spécifications techniques de l'article SONORA SHIRT W, numéro 1402382 du 8/21/2019.

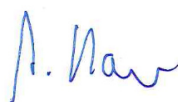
JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(pour le compte et au nom de) société

Idstein, 01.01.2020

Lieu, date



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)



## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

Maidir le: uimhir an bhaill éadaigh: 1402382  
ainm an bhaill éadaigh: SONORA SHIRT W  
uimhir dhatha: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

ón déantúsóir, JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht iomlán, maidir leis an mball éadaigh atá léirithe thíos, SONORA SHIRT W, uimhir 1402382



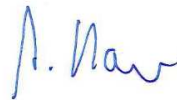
go gcloíonn an ball éadaigh leis an reachtaíocht ábhartha um chomhchuíbiú in Rialachán (AE) 2016/425, mar aon leis an tsonraíocht theicniúil de bhall éadaigh SONORA SHIRT W, uimhir 1402382 an 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(ar son agus thar ceann) Cuideachta

Idstein, 01.01.2020  
Áit, Dáta



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Za broj artikla: 1402382  
naziv artikla: SONORA SHIRT W  
broj boje: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

proizvođača JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

proizvođač na vlastitu odgovornost izjavljuje da artikl prikazan u nastavku SONORA SHIRT W, broj 1402382



odgovara relevantnim usklađenim zakonskim propisima Uredbe (EU) 2016/425, kao i tehničkoj specifikaciji artikla SONORA SHIRT W pod brojem 1402382 od 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(za i u ime) tvrtke

Idstein, 01.01.2020  
mjesto, datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A következő termékre vonatkozóan      termék cikkszám: 1402382  
termék neve: SONORA SHIRT W  
színek: 1143, 1910, 2131, 4084,  
1011, 1014, 4010, 4092

annak gyártója                                JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

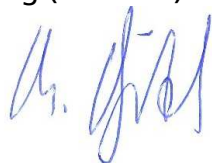
saját felelősségére nyilatkozik, hogy a következő ábrán szereplő SONORA SHIRT Wnevű és 1402382 cikkszámú termék



a 2016/425 sz. (EU) Rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak valamint a SONORA SHIRT Wnevű és 1402382 cikkszámú termékre vonatkozó, 8/21/2019-én/án kelt műszaki specifikációknak megfelel.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
cég (nevében)

Idstein, 23.04.2018  
helység, dátum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Per il codice articolo: 1402382  
nome articolo: SONORA SHIRT W  
codice colore: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

del produttore JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che l'articolo di seguito raffigurato SONORA SHIRT W, codice 1402382



soddisfa le normative armonizzate della Direttiva (UE) 2016/425 e le specifiche tecniche dell'articolo SONORA SHIRT W, codice 1402382 del 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(per e a nome di) Azienda

Idstein, 01.01.2020  
Località, data



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Skirta Prekė Nr.: 1402382  
Prekės pavadinimas: SONORA SHIRT W  
Spalvos Nr.: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

Gamintojo JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

gamintojas deklaruoja, kad toliau vaizduojama prekė Nr. 1402382



atitinka Reglamento (ES) 2016/425 derinamuosius teisės aktus bei prekės SONORA SHIRT W, Nr. 1402382 8/21/2019 technines specifikacijas.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
įmonės vardu



Markus Bötsch  
(CSO)

Idstein, 01.01.2020  
Vieta, data



Alexander Hauser  
(COO)

**ES ATBILSTĀBAS DEKLARĀCIJA**

Iekārta                      Preces numurs: 1402382  
                                    Preces nosaukums: SONORA SHIRT W  
                                    Krāsas numurs: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

Ražotājs                     JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
                                    Jack Wolfskin Kreisel 1  
                                    65510 Idstein  
                                    Germany

uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka šī prece, kas ir identificēta pēc nosaukuma SONORA SHIRT W un numura 1402382



atbilst Regulas (ES) 2016/425 saskaņotajiem standartiem, kā arī preces SONORA SHIRT W tehniskajām specifikācijām, numuram 1402382 atbilstoši 8/21/2019 datumam.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Paredzēts uzņēmumam un tirdzniecībai

Idstein, 01.01.2020  
Vieta, laiks



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Għal Numru tal-prodott: 1402382  
Isem tal-prodott: SONORA SHIRT W  
Numru tal-kulur: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

tal-manifattur JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

il-manifattur jiddikjara, b'responsabbiltà unika tiegħu, li l-oġġett muri hawn taħt SONORA SHIRT W, numru 1402382



jikkonforma mal-leġislazzjoni rilevanti ta' armonizzazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/425, kif ukoll l-ispeċifikazzjoni teknika tal-artikolu SONORA SHIRT W, numru 1402382 minn 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(għal u f'isem) il-kumpanija

Idstein, 23.04.2018  
Post, data



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Voor het artikelnummer: 1402382  
artikelnaam: SONORA SHIRT W  
kleurnummer: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

van de fabrikant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

verklaart de fabrikant onder zijn volledige verantwoordelijkheid dat het hieronder afgebeelde artikel 1402382, nummer 1402382



voldoet aan de geldende harmonisatievoorschriften van Verordening (EU) nr. 2016/425, alsook aan de technische specificatie van artikel SONORA SHIRT W, nummer 1402382 d.d. 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(voor en namens) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Plaats, datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

W zakresie Numer artykułu:1402382  
Nazwa artykułu:SONORA SHIRT W  
Numer koloru:1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

producenta JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Producent oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, iż przedstawiony poniżej artykuł SONORA SHIRT W, numer 1402382



jest zgodny z właściwymi normami zharmonizowanymi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, a także ze specyfikacją techniczną artykułu SONORA SHIRT W, numer 1402382 z dnia 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(dla oraz w imieniu) firmy

Idstein, 01.012020  
Miejscowość, data



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Relativamente ao número de artigo: 1402382  
nome do artigo: SONORA SHIRT W  
número da cor: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

do produtor JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

o fabricante declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o artigo SONORA SHIRT W adiante reproduzido com o número 1402382



corresponde à legislação de harmonização aplicável da Diretiva (UE) 2016/425, bem como às especificações técnicas do artigo SONORA SHIRT W com o número 1402382 de 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(por e em nome de) Empresa

Idstein, 01.01.2020  
Local, data



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Pentru Cod articol: 1402382  
Denumire articol: SONORA SHIRT W  
Cod culoare: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

al producătorului JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

producătorul declară pe propria răspundere că articolul ilustrat mai jos SONORA SHIRT W,  
cod 1402382



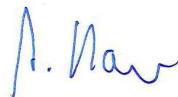
corespunde prevederilor legale armonizate ale Regulamentului (UE) 2016/425, precum și  
specificațiilor tehnice ale articolului SONORA SHIRT W, cod 1402382 din 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Ort, Datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

**PREHLÁSENIE EÚ O ZHODE**

Pre Číslo artikla: 1402382  
Názov artikla: SONORA SHIRT W  
Číslo farby: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

výrobcu JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

prehlasuje výrobca vo výhradnej zodpovednosti, že nižšie vyobrazený artikel SONORA SHIRT W, číslo 1402382



zodpovedá dotknutým harmonizujúcim právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj technickej špecifikácii artikla SONORA SHIRT WSONORA SHIRT W, číslo 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092zo dňa 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Ort, Datum

Markus Bötsch  
(CSO)

Alexander Hauser  
(COO)



**EG- överensstämmelseintyg**

För                      Artikrlnummer: 1402382  
                            Artikrlnamn: SONORA SHIRT W  
                            Färgnummer: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

Tillverkaren         JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
                            Jack Wolfskin Kreisel 1  
                            65510 Idstein  
                            Germany

tillverkaren försäkrar härmed, på eget ansvar, att artikeln nedan SONORA SHIRT W, med nummer 1402382



följer den relevanta harmoniseringslagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 och att artikelns tekniska specifikation SONORA SHIRT W, motsvarar nummer 1402382 från 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Ort, Datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the article number: 1402382  
article name: SONORA SHIRT W  
colour number: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

of the manufacturer JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

the manufacturer declares under sole responsibility that the article shown below,  
1402382, number 1402382



complies with the relevant harmonisation legislation of Regulation (EU) 2016/425, as well as the technical specification of article SONORA SHIRT W, number 1402382 of 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020  
Ort, Datum



Markus Bötsch  
(CSO)



Alexander Hauser  
(COO)

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

platné pro číslo výrobku: 1402382  
název výrobku: SONORA SHIRT W  
číslo barvy: 1143, 1910, 2131, 4084, 1011, 1014, 4010, 4092

od výrobce JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
Jack Wolfskin Kreisel 1  
65510 Idstein  
Germany

Výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže zobrazený výrobek SONORA SHIRT W, číslo 1402382



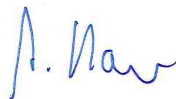
odpovídá příslušným harmonizačním předpisům nařízení (EU) 2016/425, jakož i technickým specifikacím výrobku SONORA SHIRT W, číslo 1402382 z 21.08.2019.

JACK WOLFSKIN  
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA  
pro firmu / jménem firmy

Idstein, 01.01.2020  
místo, datum



Markus Bötsch  
CSO



Alexander Hauser  
COO